



instruction manual

eredeti használati utasítás
návod na použitie
manual de utilizare
uputstvo za upotrebu
navodilo za uporabo
návod k použití¹
instrukcia užytkovania
uputa za uporabu



SFP 40



SOMOGYI ELEKTRONIC®

ventilator s postoljem

Prije korištenja proizvoda pročitajte, odnosno sačuvajte uputu za uporabu. Originalna uputa je pripremljena na mađarskom jeziku.

Ovaj proizvod nije projektiran za osobe umanjene fizičke, čulne ili duhovne sposobnosti, odnosno osobama bez iskustva ili znanja (uključujući i djecu), izuzev ukoliko ih jedna takva osoba nadgleda ili informira o korištenju proizvoda, i ujedno je odgovorna za njihovu sigurnost. U slučaju djece preporučuje se njihovo nadgledanje, u cilju da se ne igraju s uređajem!

KARAKTERISTIKE

ponjer lopatica: 40 cm • kapacitet se može regulirati (3 stupnja) • fksni položaj ili oscilacija (90°) • fmkcija vjetra (2 stupnja) • tajmer (30 minuta – 7,5 sati) • s svim funkcijama se može upravljati preko daljinskog upravljača • visina se podešava (110 – 130 cm) • k-taknjanja se podešava • gsta zaštita rešetka

SASTAVLJANJE UREĐAJA

1. Pakiranje pažljivo odstranite da ne bi škarama ili nožem oštetili plastičnu oplatu.
2. Na motor postavite stražnji dio rešetke.
3. Zatim navijte na nju maticu za fiksiranje.
4. Na navoj postavite lopaticu i zatim je fiksirajte elementom za fiksiranje.
5. Zatim na ventilator postavite i prednji dio rešetke i fiksirajte ga uz pomoć elementa za fiksiranje.
6. Sastavite postolje prema dolje navedenom i postavite na njega ventilator!

SASTAVLJANJE POSTOLJA

1. Donji dio postolja (12) uz pomoć vijka fiksirajte za nogare!
2. Zatim podešite postolje na željenu visinu i uz pomoć prstena za pritezanje (11) ga fiksirajte!
3. Zatim postavite na njega sastavljeni ventilator! Ventilator fiksirajte vijcima za fiksiranje!

FUNKCIJIRANJE VENTILATORA

Ventilator postavite na čvrstu i vodoravnu površinu. Priključite ga na struju, što signalizira POW LED.

Nakon sastavljanja uređaja uz pomoć tipki na upravnom panelu možete regulirati funkcijiranje ventilatora, nadalje sve funkcije se mogu pokretati uz pomoć daljinskog upravljača.

Pokretanje uređaja se vrši tipkama ON/SPEED čini višestrukim pritiskom možemo birati između 3 brzine. Isključivanje se vrši uz pomoć tipke OFF. Uređaj može vršiti i oscilacijsko kretanje, koje se uključuje, odnosno isključuje tipkom SWING. Aktivno ili neaktivno stanje svih funkcija se signalizira na upravnom panelu (crveni LED).

FUNKCIJA VJETRA

Uredaj obrazuje strujanje zraka koje je slično prirodnom vjetru, čime poboljšava osjećaj komforntnosti. Ova funkcija ima dva tipa: NAT (prirodni vjetar), odnosno SLE (blaži, prirodni vjetar). Koriste se na sljedeći način:

1. Višestrukim pritiskom na tipku MODE možemo birati između funkcija NAT i SLE.
2. Za isključivanje primjenom iste tipke MODE dodite na funkciju NOR (normalni mod rada).

TAJMER

Poстоji mogućnost za tempiranje isključivanje tokom funkcioniranja uređaja. Opseg perioda izključivanja je od 30 minuta do 7,5 sati (u intervalima od 30 minuta). Aktiviranje se vrši na sljedeći način:

1. Tipkom TIMER izaberimo vrijeme isključivanja. Iznad aktivne vrijednosti podešavanje signalizira crveni LED, kod ispisivanja više brojeva vrijednosti se sabrui.
2. Isključivanje ove funkcije se isto vrši tipkom TIMER, pritiskom na nju, sve dok iznad svih vrijednosti ne svijetli više ni jedan crveni LED.

ČIŠĆENJE, ODRŽAVANJE

U cilju optimalnog funkcioniranja uređaja, ovisno o visini zagajenja, ali najmanje jedanput mjesечно treba očistiti uređaj.

1. Prije čišćenja isključite uređaj, a zatim izvucite kabel za napajanje iz struje!
2. Pozor! Prvi dio rešetki ventilatora odstranite samo ako je uređaj isključen iz struje!
3. Vanjski dio uređaja očistite blago vlažnom kromom. Nemojte koristiti jake deterdžente! U unutarnjost uređaja, na električne dijelove, ne smjejte dospijeti vod!
4. Pozor! Zaštite rešetke vratiće na ventilator samo ako je uređaj isključen iz struje!
5. Samo nakon ovoga uključite ventilator ponovo u struju!

OTKLANJANJE GREŠKE

Greška	Moguće rješenje greške
ventilator se ne uključuje	provjerite napajanje
ventilator ne reagira na signale daljinskog upravljača	provjerite baterije u daljinskom upravljaču

UPZOORENJA

1. Uvjerte se nije li uređaj oštećen tijekom isporuke!
2. Uredaj se ne smije koristiti uz takve programske prekidače, vremenske prekidače ili sustave koji se zasebno upravljaju, koji mogu uređaj samostalno uključiti, jer eventualno prekrivanje uređaja ili postavljanje na neodgovarajuće mjesto može dovesti do nezgode.
3. Zabranjeno je koristiti na mjestima gdje može doći do oslobađanja zapaljive pare ili eksplozivnog praha! Nemojte koristiti u sredini koja je zapaljiva ili gdje može doći do eksplozije!
4. Može se koristiti samo uz neprekidni nadzor!
5. Zabranjeno je koristiti u blizini djece bez nadzora!
6. Može se koristiti samo u zatvorenim prostorima i suhim okolnostima! Zaštite ga od sredine u kojoj je velika koncentracija pare (npr. kupaonica, bazen)!
7. Uredaj je ZABRANJENO koristiti u blizini kade, umivaonika, tuša, bazena ili saune!
8. Uredaj je zabranjeno koristiti u motornim vozilima ili malim (< 5 m²) zatvorenim prostorijama (npr. lifti)!
9. Ako duže vrijeme ne koristite uređaj, isključite ga i izvucite kabel za napajanje iz struje!
10. Prije nego li pomjerate uređaj, u svakom slučaju ga isključite iz struje!
11. Može se podizati samo držanjem za drške!
12. Ukoliko primjetite bilo kakvu nepravilnost u radu (npr. čudan zvuk iz unutarnjosti uređaja, osjećate minus zapaljene materije) odmah isključite uređaj iz struje!
13. Pazite da krov otvore u uređaju ne dospije nikako strano tijelo, niti tekućina.
14. Zaštite ga od prašine, pare, sunčevih zraka i neposrednog emitiranja topline!
15. Prije čišćenja uređaj isključite i izvucite kabel za napajanje iz struje!
16. Prije odstranjuvanja ili vraćanja zaštite rešetke isključite ventilator i izvucite kabel za napajanje iz struje!
17. Uredaj i kabel za napajanje nikada nemojte dotaknuti vlažnim rukama!
18. Može se priključiti samo u utičnicu napona od 230 V ~ / 50 Hz!
19. Kabel za napajanje odvijte do kraja!
20. Kabel za napajanje nemojte voditi po samom uređaju!
21. Kabel za napajanje nemojte voditi ispod tepla, otraća, itd.
22. Uredaj tako treba postaviti da je kabel za napajanje lako dostupan i može se izvuci iz utičnice!
23. Tako vodite kabel za napajanje da se slučajno ne izvuče iz utikača, odnosno neko ne sablete o njega!
24. Uredaj mogu koristiti isključivo privatne osobe, nije dozvoljena uporaba u industriji!

Opasnost od strujnog udara!

Zabranjeno je rastaviti, modificirati uređaj ili njegov pribor! U slučaju oštećenja bilo kog dijela proizvoda, odmah ga isključite iz struje i obratite se stručnoj osoboj!

Ako se priključni kabel za struju ošteći, njegovu zamjenu može izvršiti isključivo proizvođač, njegov serviser ili stručna osoba koja je obučena na odgovarajući način!

Nemojte baciti proizvod u smeće kućanstva! Na kraju trajanja proizvoda odložite ga na deponiju za električni otpad. Ukoliko imate pitanja, obratite se prodavatelju ili lokalnoj organizaciji za tretiranje otpada. Ovime štitite svoj okoliš, ljudi oko sebe i svoje zdravlje.

Neutralizacija baterija, akumulatora

Baterije i akumulatore treba izdvojiti od smeća iz kućanstva. Korisnik je zakonom obvezan korištenje i ispraznjene baterije i akumulatore dostaviti na deponiju za otpad ili ih odnijeti do njihovog prodavatelja. Na ovaj način se osigurava njihova pravilna neutralizacija.

TEHNIČKI PODACI

nапајање: 230 V ~ / 50 Hz

максимални капацитет пуњања: F = 50,0 m³ / min

улаズни електрични капацитет вентилатора: P = 45,0 W

погонски vrijednosti: SV = 1,11 (m/min) / W

potrošnja u stanju pripravnosti: P_{ss} = 0,5 W

nivo buke ventilatora: L_{WA} = 70 dB (A)

највећa brzina zraka: c = 4,8 m/sec

dužina kabla za napajanje: 1,5 m

promjer lopatice: 40 cm

visina ventilatora (podesivo): 110 – 130 cm

napajanje daljinskog upravljača:

2 x AAA (1,5 V) baterije (nisu u priboru)

